

Genre du véhicule Tracteur agricole	Marque JOHN DEERE	Type 9 2 0	Fiche d'homologation n° CH 4447 01
---	-----------------------------	----------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "John Deere" et "920" de chaque côté sur capot moteur + sur
plaquette du constructeur (rivée)

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV s. support essieu avant + sur plaquette du constructeur
Signe d'identification du moteur frappé "M4FL9" à droite sur bloc-moteur sur plaquette rivée
Constructeur **John Deere, Mannheim (D)** Importateur **Matra Zollikofen, Zollikofen**

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
Direction au centre Assistance sur dem. hydraulique
Frein de service hydr. disques, s. 2 r. AR + indép. s. chaque R
Frein auxiliaire _____ Ralentisseur _____
Frein stationn^t. méc. à serrage extérieur, sur 2 axes arrière
Transmission méc. roues AR * Nombre vit. 4 + 3 (7)
Blocage differ. oui Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 20 ++ km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
Marque John Deere Carbur. diesel
Type M4FL9
Position vorn Nombre cyl. 3
Alésage 98 Course 110
Cylindr. 2488 cm³ CV-Impot 12,67
CV-puiss. 37 HP) à 2300 t/m
Refroidissement eau
Bruit 84 dB (B) à 2300 t/m
Amortissement bruit 1 pot
109338040000 ou 164366601000

CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____
Toit ouvert _____
Nombre de places : Total 1+2 AV 1 ; milieu _____ ; AR 2 ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie 1260- 1260 **)
1864 1860
Empattement 1850 / (_____) / (_____) / (_____)
Longueur 3455
Largeur 1700 +++)
Hauteur 2010
Porte à faux AV 620
AR 485
lat. _____

Dimensions ext. _____
Dimensions int. _____

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>810</u>	_____	<u>1230</u>	<u>2040</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	<u>810</u>	_____	<u>1230</u>	<u>2040</u>
Garantie fabr.	<u>950</u>	_____	<u>2350</u>	<u>3200</u>
Dimens. pneus	<u>6.00-16AS 6Ply</u>	<u>9.5/9.36AS 6 Ply</u>	<u>9.5/9.36AS 6 Ply</u>	<u>+</u>)
Charge p. essieu	<u>1200</u>	_____	<u>2200</u>	<u>3400</u>
Poids maxi remorquable	de l'ensemble		<u>30'000</u>	kg

EQUIPEMENT

§)

Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/HASSIA K 21026 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ Bilux, sym. Feux de position 2 ds.phares
 Feux de gabarit 2/ s.les ailes Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 91 dB/B
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés §) Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse km/h + _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin (compte-tours
 AV orange latér. AR rouge
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agrigole
 Marque & type JOHN DEERE 920
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 4447 01
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 + 2 (1 avant)
 Poids à vide 2040 Carburant diesel
 CV 12,67
 Charge utile _____ Cylindrée 2488 cm³
 Poids total 2040 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Transmission : livrable en 2 exécutions
 - **) Voies réglables : AV= 1260 à 1864 mm; AR= 1260 à 1860 mm
 - +) Pneus, sur demande : AR = 12.4/11-28; 12.4/11-32; 11.2/10-36 tous à 6 ply
 - ++) Vitesse : à contrôler lors de l'immatriculation individuelle
 - +++) Largeur avec voie de 1450 mm
 - §) Feux arrière : à 1245 du sol, admis pour raisons de construction
- Inscrire page 4 du permis de circulation :
- La 8ième vitesse est verrouillée dans la boîte
 - Plombage : 1 plomb au levier du régulat. de tours et 1 plomb à la vis de butée pleins gaz
- Lieu et date de l'expertise - Sur routes ouvertes la voie ne doit pas dépasser 1450 mm
- La commission d'expertise

Berne, 22.1.68

Genre du véhicule
Tracteur

Marque
JOHN DEERE

Type
920

Fiche d'homologation n°
CH 4447 01

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 15.3.73 - Sw

A partir du 1er août 1972 modification de la désignation du moteur:

ancienne

nouvelle

E 4 FL 9

3152 DL-02